

Contact e sustegn

Per damondas e sustegn ei il biro da baghegiar conton-schibels sut l'adressa dad e-mail: baghegiar@breil.ch.
Per ulteriuras informaziuns stein nus bugen a Vossa disposiziun.

Uffeci da baghegiar

**Baugesuche und Bauanzeigen –
Neuer Eingabeprozess**

Die Stelle des Leiters/der Leiterin des Bauamtes Brigels ist derzeit vakant. Für die Prüfung und Bearbeitung der Baugesuche arbeitet die Gemeinde Brigels neu mit einem externen Büro zusammen: Stauffer & Studach Raumentwicklung.

Einreichung und Auflage

Baugesuche und Bauanzeigen sind **ab 14. September** direkt über die **digitale Plattform eBau**(www.ebau.gr.ch) zu registrieren und einzureichen.

Die Eingabequittung ist ausgedruckt und unterschrieben mit zwei Plansätzen dem Bauamt zuzustellen. Die Behandlung des Baugesuchs oder der Bauanzeige erfolgt nach Eingang der unterzeichneten Quittung. Dieses Vorgehen vereinfacht die Behandlung von Baugesuchen und Bauanzeigen.

Öffentliche Auflage

Die öffentliche Auflage der Baugesuche findet wie bis anhin während der gewohnten Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung statt.
Die öffentliche Auflage dauert wie gewohnt **20 Tage** gemäss Publikation im Amtsblatt Surselva.

Kontakt und Unterstützung

Für Fragen und Hilfestellung ist das Bauamt unter folgender E-Mail-Adresse erreichbar: baghegiar@breil.ch
Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Bauamt Breil/Brigels

Meisa da miezdi a Vuorz

Pro Senectute Surselva organischesa ensemen cull'Ustria Ucliva a Vuorz ina meisa da miezdi. Envidai ein senioras e seniors da Vuorz ed Andiastr ella vegliadetgna dalla pensiu ni che stattan alla sava da quella.

Gliendisdis, ils 14 da settember 2026 allas 12.15

Liug: Ustria Ucliva, Vuorz

Annunzias: tochen dumengia las 22.00 / Ustria Ucliva, 081 941 22 42

Mittagstisch in Waltensburg

Pro Senectute Surselva organisiert zusammen mit dem Restaurant Ucliva in Waltensburg einen Mittagstisch. Eingeladen sind alle Seniorinnen und Senioren von Vuorz und Andiastr.

Datum: **Montag, 14. September 2026**, um 12.15 Uhr

Ort: Ustria Ucliva, Waltensburg

Anmeldung: bis Sonntag, 22.00 Uhr / Restaurant Ucliva, 081 941 22 42

Societad d'alp Breil

Fiasta da scargada a Breil, sonda, ils 12 da settember 2026

Arrivada dils animals a Plaun Rueun naven dallas 10.30. Alp Tschégn-dadens; Alp Nova; Alp Rubi; Alp Quader; Alp Tschégn-dado. Sil plaz da fiasta dat ei ina tuor da strom ed ina sablunera. Ins sto quintar cun inpediments da traffic. Il RTR fa in livestream sin rtr.ch/play
Cordialmein envidan

*Purs e puras, pasturs e pasturas da Breil,
Dardin e Danis-Tavanasa*

Alpabzug in Brigels, Samstag, 12. September 2026

Ankunft der Tiere in Plaun Rueun ab 10.30 Uhr. Alp Tschégn-dadens; Alp Nova; Alp Rubi; Alp Quader; Alp Tschégn-dado. Auf dem Festplatz gibt es eine Strohbürg und einen Sandkasten. Man muss mit Verkehrsbehinderungen rechnen. RTR macht einen Livestream auf rtr.ch/play. Herzlich laden ein

*Purs e puras, pasturs e pasturas da Breil,
Dardin e Danis-Tavanasa*

Casa S. Martin Trun

Mira sut / siehe unter Trun!



**Votaziuns federalas, communalas e votaziun
cantunala dils 27 da settember 2026**

L'urna principala en casa communal ei aviarta sco suonda:

Dumengia, ils 27-9-2026, 09.00–11.00

La documentaziun da votar duess mintga votant(a) haver obteniu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton **sil pli tard entochen venderdis, ils 25 da settember 2026, allas 14.00**, tier l'administraziun communal (tel. 081 920 36 36).

Levgiament da votar

Mintga votant(a) ha la pusseivladad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/ella observar il suandont:

1. Emplenir ora ils cedels da votar a maun e metter quels en la cuviarta da votar grischa e **serrar giu** ella.
2. Metter la cuviarta da votar grischa ensemen cun il certificat dil dretg da votar **suttascret** en la cuviarta alva, cun la quala Vos haveis obteniu la documentaziun da votaziun.
3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communal saveis Vos tarmetter cun posta (basegna negina francatura) ni directamein fierer en la scaffa da brevs dalla casa communal.

Ils cedels da votar ston esser sil pli tard la dumengia, ils 27 da settember 2026 allas 11.00 tier l'administraziun communal.

Aschinavon ch'ei vegn buca risguardau sura instructziuns da votar, ein ils cedels da votar nunvaleivels.

Suprastonza communal

Annunzias da baghegiar

eBau 2026-2161

Teodosi Sialm, Via Iert 6, 7186 Segnas; Refrestgentar sems e ramas finiastra sco existent, parc. 112, Via Iert 6, 7186 Segnas.

eBau 2026-2177

Marc A. Riedi, Susenbühlstrasse 41, 7000 Cuera; Sanaziun dil tgamin existent, parc. 1773, Via Disla 31, 7180 Disentis/Mustér.

eBau 2026-2239

TopPharm Apoteca Desertina, Via Lucmagn 8a, 7180 Disentis/Mustér; Nova inscripziun e colurar fatschada (color existenta), parc. 704, Via Lucmagn 8a, 7180 Disentis/Mustér.

Implonts solars (tetgs e fatschadas)

eBau 2026-2145

Ursina e Damian Tuor, Via Muschnas 4, 7186 Segnas; Indrez fotovoltaic sil tetg garascha, parc. 136, Via Muschnas 4, 7186 Segnas.

eBau 2026-2153

Schweizer Reisekasse (REKA), Neuengasse 15, 3001 Bern; Indrez fotovoltaic sil tetg dil baghetg 830-G, parc. 2292, Via Plauns 10, 7180 Disentis/Mustér.

Controlla da habitonts

Mortori

Willi Sac-Pfranger, naschius ils 22 da schaner 1940 e morts ils 5 da settember 2026.

Administraziun communal

Evang-Ref. Kirchgemeinde Cadi

Suentermiezdi da cant cun Regina Wilms

Duront il suentermiedi da cant cun Regina Wilms sentaupan umens e dunnas che han plascher da cantar, il plascher da canzuns preferidas, mo era da tuns novs e melodias nunenconuscentas. Da dur ni moll, vegli ni niev, piano ni forté, plaun ni galop, ni per engles ni latin... Regina Willms sellegra d'in suentermiezdi da slontsch cun fatschas e vuschs enconuscentas e bieras novas cantadurAs.

Sonda, ils 19 da settember 2026 el center communal Aua Viva dallas 14.00–17.00.

Singnachmittag mit Regina Wilms

Am Singnachmittag mit Regina Wilms treffen sich Frauen und Männer, die Freude am Singen haben, an vertrauten Gesängen und ihren Lieblingsliedern, aber auch an neuen Tönen und unbekannten Melodien. Ob in Dur oder Moll, ob alt oder neu, ob piano oder forte, ob langsam oder im Galopp, ob Englisch oder Latein... Regina Willms freut sich auf einen schwungvollen Nachmittag mit bekannten Gesichtern und Stimmen und vielen neuen Mitsingenden.

Samstag, 19. September 2026 im Gemeindezentrum Aua Viva von 14.00 - 17.00 Uhr.

**Exposiziun cun maletgs da Laurenzia Cajacob - Mustér
Guder Art e far dil bien el medem mument**

Aunc entochen ils **25 da settember 2026** ein ils bials maletgs d'acril da Laurenzia Cajacob-Caminada exponi el Center communal Aua Viva, Via Raveras 25, a Mustér. Si-as ovras coloradas ein inspiradas dalla natira e da nossa patria. Cun cumprar in maletg fageis vos buca mo plascher a vos sezs, mobein sustenis era in project prezius: Il recav dall'exposiziun va en favur dalla sanaziun dalla plazza da giugs dalla canorta d'affons Lumpazi - Mustér.

Temps d'avertura: mintga di, exceptau il mardsi ed la mesjamna avonmiezdi.

**Bilderausstellung im Gemeindezentrum Aua Viva -
Disentis**

Kunst geniessen und gleichzeitig Gutes tun

Noch bis zum **25. September 2026** sind im Gemeindezentrum Aua Viva, Via Raveras 25, in Disentis die wunderschönen Acrylbilder von Laurenzia Cajacob-Caminada zu sehen. Ihre farbenfrohen Werke sind von der Natur und unserer Heimat inspiriert. Mit dem Kauf eines Bildes bereitet man sich nicht nur selbst eine Freude, sondern unterstützt gleichzeitig ein wertvolles Projekt: Der Erlös der Ausstellung kommt der Sanierung des Spielplatzes der Kita Lumpazi - Disentis, zugute.

Öffnungszeiten: täglich ausser Dienstag und Mittwochvormittag.

Biblioteca Mustér e contuorn

Versets, historias e canzuns (Buchstart)

Vegni e tedlei versets, historias e canzuns pils pigns! **Gievgia, ils 24 da settember 2026** allas 9.30–10.00 per mummas ni babs, tats ni tattas cun affons pigns da 1 entochen 4 onns.

Nus selegrein sin vossa viseta.

Maxi, la tartaruga ed il team dalla biblioteca

Uniun da gimnastica Mustér UGM

Entschatta da nossas seras da gimnastica per seniors. **Gliendisdis, ils 21 da settember 2026** allas 20.00 el Center Fontauna. Novs commebers ein beinvegni. Per damondas stad il president Gion Battesta Manetsch a disposiziun, e-mail: manetsch.g.battesta@bluewin.ch.

Uniun da dunnas Mustér

Viadi d'atun

L'Uniun da dunnas Mustér envida cordialmein tut las commemoras e lur famiglias ad in viadi d'atun.

Dumengia, 27 da settember 2026.

09:15 – Tren da Mustér a Sedrun

10:00 – Cabina a Cuolm da Vi

ca. 12:00 – Picnic a Gendusas

15:00 – Sentupada cun petta e caffè a Caischavedra

Annunzia: entochen ils 24 da settember 2026. www.uddm.ch ni telefon 079 504 62 95. Nus selegrein da passentar quei di cun vus!

Uniun da dunnas Disentis/Mustér

Encuretg exposituras e expositurs per la Fiera da Nadal a Mustér

Vuleis vus separticipar cun in stan? Vus saveis s'annunziar naven dad immediat entochen ils 30 da settember sut www.uddm.ch.

Sonda, ils 5 da december 2026, Piazza da scola e halla Cons, Fiera: 11:00–18:00 Σ Stiva da caffè tochen allas 20:00.

A Mustér ei la Fiera da Nadal dapli che mo ina fier. Ella ei in liug da sentupada, nua ch'ins stat eri ed admira ils differents stans, entaup a biaras fatschas enconuschentas e pren temps per dar ina paterlada.

La Fiera da Nadal Mustér porscha era uonn in variont program:

Il Sontgaclau; Ura da praulas en biblioteca; Zambergiar pils affons; Stans cun products regional e regals fats a maun dalla Surselva e dil Tessin; Differentas delicatessas; Gastronomia caulda en halla Cons, menada dall'Uniun da dunnas Mustér.

Nus selegrein feg sche vus prendis part cun vies stan e vossa purschida alla Fiera da Nadal Mustér e scaffis aschia ensem cun nus ina biala atmosfera d'advent.

Weihnachtsmarkt-Ausstellerinnen und Aussteller gesucht

Ihr möchtet mit einem Stand dabei sein? Bitte meldet euch ab sofort bis zum 30. September 2026 unter www.uddm.ch an.

Samstag, 5. Dezember 2026, Schulhausplatz & Halle Cons, Markt: 11–18 Uhr Σ Kaffeestube bis 20 Uhr
Der Weihnachtsmarkt Disentis ist mehr als ein Markt. Es ist ein Ort der Begegnung – wo man am Stand des Nachbarn stehen bleibt, bekannte Gesichter trifft und bei einem warmen Getränk Zeit für eine gemütliche Plauderrunde findet.

Auch dieses Jahr erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Programm: Besuch des Samichlaus; Märlistunde in der Bibliothek; Basteln für Kinder; Stände mit regionalen Produkten und handgemachten Geschenkideen aus der Surselva und dem Tessin; Hausgemachte Köstlichkeiten und gemütliches

Beisammensein; Warme Gastronomie in der Halle Cons, betrieben durch die Uniun da sunnas.

Wir würden uns sehr freuen, wenn ihr mit eurem Angebot Teil des Weihnachtsmarktes Disentis seid und gemeinsam mit uns eine stimmungsvolle Adventsatmosphäre schafft.



www.falera.net

Damonda da baghegiar

Nr. 2026-0027

Di da publicaziun: Venderdis, ils 11 da settember 2026

Petent: Nadia und Corina Lombriser

Via Plauca 2, 7153 Falera

Architect/ Krattiger Holzbau AG

Representant: Sommerstrasse 28, 8580 Amriswil

Baghetg: Remplazament casa da duas famiglias

Parcella/zona: 341 / Dorfzone

Quartier/Via: Via Principala 31

Termin d'exposiziun: 11.09.26 - 01.10.26

Lubientschas supplementaras che basegnan ina

coordinaziun: • Damonda da permissiun da la

polizia da fiug

• Damonda per plazzas da protecciun obligatorias che ston buca vegnir construidas

Protestas:

Concernent il dretg public ein da far a scret durant il temps d' exposiziun alla suprapstanz communal. Inves-ta dils plans sa vegnir priu sin canzlia communal | Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax.

Baugesuch

Nr. 2026-0027

Datum der Publikation: Freitag, 11. September 2026

Gesuchsteller: Nadia und Corina Lombriser

Via Plauca 2, 7153 Falera

Architekt/ Krattiger Holzbau AG

Vertreter: Sommerstrasse 28, 8580 Amriswil

Bauvorhaben: Ersatzbau Zweifamilienhaus

Parzelle/Zone: 341 / Dorfzone

Quartier/Strasse: Via Principala 31

Auflagefrist: 11.09.26 - 01.10.26

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:

• Gesuch für feuerpolizeiliche

Bewilligung

• Gesuch für nicht zu erstellende

Pflichtschutzplätze

Einsprachen:

Öffentlich-rechtliche Einsprachen schriftlich während der Auflagefrist zuhanden des Gemeindevorstandes einzureichen. Die Pläne können auf der Gemeindeverwaltung | Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax eingesehen werden.

Votaziuns dils 27 da settember 2026

Nus fagein attents sin la publicaziun all'entschatta dil fegl official.

L'urna ei tschentada sin canzlia communal sco suonda: **gievgia, ils 24 da settember 2026 15.00-17.00 uras venderdis, ils 25 da settember 2026 15.00-17.00 uras dumengia, ils 27 da settember 2026 09.45-10.15 uras** Igl attest da votar ei da dar giu persunalmein all'urna. Tier ina votaziun per corrispondenza sto igl attest da votar vegnir suttascrits.

Votantas ni votants che han buca survegniu tarmess tier il material da votar, san retrer quel entochen venderdis, ils 25 da settember 2026 tier la canzlia communal.

La suprapstanz communal

Abstimmungen vom 27. September 2026

Wir machen Sie auf die Publikation am Anfang des Amtsblattes aufmerksam.

Die Urne ist bei der Gemeindekanzlei wie folgt aufgestellt:

Donnerstag, den 24. September 2026 15.00-17.00 Uhr

Freitag, den 25. September 2026 15.00-17.00 Uhr

Sonntag, den 27. September 2026 09.45-10.15 Uhr

Der Stimmrechtsausweis ist persönlich an der Urne abzugeben. Bei einer brieflichen Stimmabgabe ist der Stimmrechtsausweis zu unterschreiben.

Stimmbürgerinnen und –bürger, die das Stimmmaterial nicht erhalten haben, können dieses bis Freitag, 25. September 2026 bei der Gemeindekanzlei beziehen.

Der Gemeindevorstand

Invitaziun allas uniuns da Falera

Sesida da coordinaziun occurrenz

La suprapstanz communal envida las uniuns dil vitg tier ina sesida da coordinaziun pertuccont occurrenz 2027. La sesida ha liug sco suonda:

Mardis, ils **22-09-2026, allas 20:15 uras**, la fermata, Gonda

Nus sperein che mintga uniun sappi tarmetter silmeins in delegau dalla suprapstanz.

Seccapescha ein era persunas privatas, ch'ei interessadas dad organisar occurrenz, envidadas tier quella sesida.

La suprapstanz communal

Einladung Dorfvereine Falera

Koordinationsitzung Veranstaltungen

Der Gemeindevorstand lädt die Dorfvereine zu einer Koordinationsitzung betreffend Veranstaltungen 2027 ein. Die Sitzung findet wie folgt statt:

Dienstag, **22.09.2026, 20:15 Uhr**, la fermata, Gonda. Wir hoffen, dass von jedem Verein mindestens ein Vorstandsmitglied an dieser Sitzung teilnehmen wird.

Selbstverständlich sind auch Privatpersonen, die Veranstaltungen organisieren möchten, zu dieser Sitzung eingeladen

Der Gemeindevorstand

la fermata Falera

Occurrenz/Veranstaltungen

Vorverkauf/Prevendita: www.lafermata.ch

2026

December/Dezember

27 Vernissascha exposiziun d'art

29 Concert festiv / Orchesterkonzert

2027

Schaner/Januar

02 Coop Märchentheater Fidibus «Schneewittli»

Fevrer/Februar

06 FOREVER YOUNG – Rock'n' Roll bis zum Schluss

Eine musikalische Komödie über das Leben den letzten Vorhang und die grössten Hits aller Zeiten

13 Claudio Zuccolini «DER VORSORGER»

14 Coop Kindermusical «Schellen-Ursli»

19 «falsch verbunden» – mit dem Chällerfon auf die Bühne

26 Riklin & Schaub «Lieder, die ins Auge gehen»